

9. 400 Civic Center Plaza, #114, Pomona, CA 91766
Tel: 909-620-3150 Fax: 909-868-1338
10. 900 Third Ave., #1026, San Fernando, CA 91340
Tel: 818-898-2606 Fax: 818-898-2608
11. 825 Maple Ave., outside Dept. J, Torrance, CA 90503
Tel: 310-222-1714 Fax: 310-783-1689
12. 6230 Sylmar Ave., Room 212A, Van Nuys, CA 91401
Tel: 818-374-7108 Fax: 818-376-8439

Madera: 209 W. Yosemite Avenue, Madera, CA 93637
Phone: 559-661-5161 Fax: 559-675-4947

Marin: 3501 Civic Center Dr., Rm. 244, San Rafael, CA 94903
Tel: 415-492-1111

Mariposa: 5092 Jones Street, (P.O. Box 1262) Mariposa, CA 95338
Tel: 209-742-5322 Fax: 209-742-4454

Mendocino: 100 N. State St., #212, Ukiah, CA 95482
Tel: 707-463-5666 Fax: 707-463-6874

Merced: 2260 N. Street, Merced, CA 95340
Tel: 209-725-4165 Fax: 209-725-4118

Modoc: 201 S. Court Street, Alturas, CA 96101
Tel: 530-233-2008 Fax: 866-279-3412

Mono: 1914 Meridian Blvd., Mammoth Lakes, CA 93546
Tel: 760-258-7372

Monterey: 1200 Aguajito Road, Monterey, CA 93940
Tel: 831-647-5800 Fax: 831-647-5897

Napa: 825 Brown Street, Napa, CA 94559
Tel: 707-299-1137 Fax: 707-253-4229

Sitios en Nevada:
1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959
Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946
2. 10075 Levon St., Truckee, CA 96161

Orange: 341 The City Drive, Orange, CA 92868
Tel: 657-622-5500 Fax: 657-622-8372

Placer: 10820 Justice Center Dr., Roseville, CA 95678
Tel: 916-408-6446

Plumas: 89 Court Street, Quincy, CA 95971
Tel: 530-283-4792 Fax: 530-283-2529

Sitios en Riverside:
1. 880 North State Street, Hemet, CA 95243
Tel: 909-600-6443 Fax: 909-600-6420
2. 4175 Main Street, Riverside, CA 92501
Tel: 909-955-1583 Fax: 909-955-6633
3. 46-200 Oasis Street, Indio, CA 92201
Tel: 760-863-7880 Fax: 760-863-7940
4. 30755-D Auld Rd., Murrieta, CA 92563
Tel: 951-304-5100 Fax: 951-304-5131

Sacramento: 3341 Power Inn Rd., #113, Sacramento, CA 95826
Tel: 916-875-3400

San Benito: 440 Fifth Street, Hollister, CA 95023
Tel: 831-636-4079 Fax: 831-636-4117

Sitios en San Bernardino:
1. 655 W. 2nd Street, San Bernardino, CA 92415
Tel: 909-386-9171 Fax: 909-386-9171
2. 351 N. Arrowhead Ave., San Bernardino, CA 92415
Tel: 909-387-3927 Fax: 909-387-3927
3. 14455 Civic Drive, Victorville, CA 92392
Tel: 760-843-1754 Fax: 760-843-1754
4. 8303 N. Haven Ave., Rancho Cucamonga, CA 91730
Tel: 909-948-4686 Fax: 909-948-4686
5. 6527 White Feather Road, Joshua Tree, CA 92252

Sitios en San Diego:
1. 220 W. Broadway, Room 4001, San Diego, CA 92101
Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-5252
2. 1555 - 6th Avenue, San Diego, CA 92101
Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-7778
3. 250 E. Main Street, El Cajon, CA 92020
Tel: 619-450-5200 Fax: 619-456-4446
4. 325 S. Melrose Drive, Vista, CA 92083
Tel: 760-201-8200 Fax: 760-201-8282
5. 500 Third Avenue, Room 390, Chula Vista, CA 91910
Tel: 619-450-5200 Fax: 619-746-6065
6. 1409 Fourth Ave., 4th Floor, San Diego, CA 92101
Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-7674

San Francisco: 400 McAllister St., #009, San Francisco, CA 94102
Tel: 415-551-3991 Fax: 415-551-4002

San Joaquin: 540 E. Main St., Stockton, CA 95202
Tel: 209-468-8280 Fax: 209-468-9676

Sitios en San Luis Obispo:
1. 1120 Mill Street, Suite A, San Luis Obispo, CA 93408
2. 901 Park St., Room 111, Paso Robles, CA 93446
Tel: 805-788-3418 Fax: 805-788-2490

Sitios en San Mateo:
1. 400 County Center, Floor 2, Redwood City, CA 94063
Tel: 650-363-4590 Fax: 650-599-1302
2. 1050 Old Mission Rd., South San Francisco, CA 94080

Sitios en Santa Barbara:
1. 1100 Anacapa St., 1st Floor, Santa Barbara, CA 93101
Tel: 805-882-4660 Fax: 805-882-4662
2. 201 S. Miller Street, Suite 208, Santa Maria, CA 93454
Tel: 805-614-6442 Fax: 805-614-6459

Sitios en Santa Clara:
1. 99 Notre Dame Avenue. San Jose, CA 95113
Tel: 408-882-2900 Fax: 408-882-29922. 605
W. El Camino Real, Sunnyvale, CA 94087
Tel: 408-481-3500
3. 170 Park Avenue, San Jose, CA 95113

Sitios en Santa Cruz:
1 Second Street, Room 301, Watsonville, CA 95060
Tel: 831-786-7200, aprieta número 4

Shasta: 1500 Court St., Room 115, Redding, CA 96001
Tel: 530-245-6900 Fax: 530-245-6985

Sitios en Sierra:
1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959
Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946
2. 100 Courthouse Square, Downieville, CA 95936
3. 604B Main Street, Loyalton, CA 96118

Sitios en Siskiyou:
1. 311 Fourth St., Yreka, CA 96097
2. 550 Main St., Weed, CA 96094
Tel: 530-842-0157 Fax: 530-842-0198

Solano: 600 Union Avenue, Fairfield, CA 94533
Tel: 707-207-7348 (Cerrado los Miercoles)

Sonoma: 3055 Cleveland Avenue, Santa Rosa, CA 95403
Tel: 707-521-6545 Fax: not available

Stanislaus: 800-11th St., Room 220, Modesto, CA 95353
Tel: 209-530-3299 Fax: 209-236-7758

Sutter: 430 Center Street, Yuba City, CA 95991
Tel: 530-822-3305 Fax: 530-822-7389

Tehama: 345 Pine Street, Red Bluff, CA 96080
Tel: 530-527-8649 Fax: 530-527-7495

Trinity: 11 Court Street, Weaverville, CA 96093
Tel: 530-623-5641 Fax: 530-623-9205

Tulare: 3400 W. Mineral King, Ste. C, Visalia, CA 93291
Tel: 559-737-5500 Fax: 559-737-4009

Tuolumne: 41 West Yaney, Sonora, CA 95370
Tel: 209-533-6565 Fax: 209-536-2919

Sitios en Ventura:
1. 800 S. Victoria Avenue, Room 30, Ventura, CA 93009
Tel: 805-662-6661 Fax: 805-477-7118
2. 3855-P Alamo St., 2nd floor, Simi Valley, CA 93065
3. 4353 E. Vineyard Ave., #206, Oxnard, CA 93036
Tel: 805-981-5974

Sitios en Yolo:
1. 1100 Main St., Ste. 300, Woodland, CA 95695
2. 500 Jefferson Blvd., West Sacramento, CA 95605
3. 275 First St., Woodland, CA 95695
Tel: 530-406-6794 Fax: 530-406-6854

Yuba: 120 Fifth Street, Marysville, CA 95901
Tel: 530-749-7685 Fax: 530-741-6261



ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE COURTS

CENTER FOR FAMILIES, CHILDREN
& THE COURTS

GUÍA DE REFERENCIA BREVE SOBRE LAS OFICINAS EN CALIFORNIA DEL ASESOR LEGAL DEL TRIBUNAL DE FAMILIA

*Para las personas que se representan a sí mismas
en el tribunal, la oficina del Asesor Legal del
Tribunal de Familia, ubicada en todos los
condados, ofrece información, formularios y ayuda
en los procedimientos de manutención de menores,
de cónyuge y de seguro de salud.*

Publicado por el:

Concejo Judicial de California
Oficina Administrativa de los Tribunales
455 Golden Gate Avenue
San Francisco, California 94102-3688

<http://courts.ca.gov/selfhelp.htm>

¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

El asesor legal del tribunal de familia es un abogado licenciado en derecho en California quien ha sido nombrado para ejercer este puesto en un tribunal superior de California en uno de sus condados. Todos los tribunales superiores de California tienen que tener una Oficina de Asesor Legal del Tribunal de Familia. En dicha oficina se brinda ayuda a las personas que se representan a sí mismas ante el tribunal. Sin importar la condición económica de quien la solicite, el asesor legal brinda ayuda en asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud.

¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

Ayuda a las personas en los asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud. El asesor legal puede:

- Proporcionar materiales educativos.
- Proporcionar formularios para presentar en el tribunal.
- Ayudar a llenar formularios judiciales.
- Calcular pautas para manutención de menores.
- Remitir a las personas a la agencia local que vigila la manutención de menores, a la oficina de servicios del tribunal de familia y a otras agencias comunitarias.

El asesor legal del tribunal de familia puede también desempeñar otras funciones dependiendo de los fondos y otros recursos disponibles.

¿Me puede ayudar el asesor legal si tengo una causa radicada en otro condado?

El asesor legal puede suministrar formularios e información sobre los procedimientos

básicos relacionados con la manutención de menores. Sin embargo, el asesor legal del tribunal de familia de cada condado está principalmente capacitado para ayudar e informar sobre las causas radicadas dentro de su condado.

¿Qué información necesito tener cuando vaya adonde el asesor legal del tribunal de familia?

- Todos los documentos pertinentes a la causa que está ante el tribunal.
- Talones de cheques de los últimos dos meses.
- Comprobantes de otros ingresos (tales como los provenientes de alquiler, propinas, seguridad social, desempleo, compensación laboral, incapacidad, o de cualquier otra fuente de la que usted reciba ingresos).
- Una copia de los formularios más recientes de su declaración de impuestos federales y estatales.

Si necesita copias de documentos incluidos en su expediente, pídaselas en la oficina de la secretaria del tribunal, en el condado donde esté radicada su causa. El solicitante debe pagar el costo de las copias, a menos que cumpla con los requisitos para eximirle de pagar costos. El formulario para solicitar que le eximan de pagar costos se puede pedir en la oficina de la secretaria del tribunal.

¿El asesor legal me puede representar ante el tribunal de familia?

No, el asesor legal del tribunal de familia no puede representar a ninguna de las partes de la causa. Es una persona neutral. Tanto usted como la parte contraria de su causa pueden recibir ayuda del mismo asesor legal del tribunal de familia. No existe relación de abogado-cliente entre el asesor legal y las

personas que reciben su ayuda. Los asuntos que se hablen con el asesor legal no son confidenciales. Además, el asesor legal no es responsable por el resultado de su caso. Si usted desea que alguien le dé consejos legales específicos o estratégicos para su causa, póngase en contacto con un abogado particular o con el colegio de abogados donde podrá solicitar una consulta breve que no sea muy costosa.

¿Podré disponer de un intérprete?

En algunas de las oficinas del asesor legal hay personas bilingües, pero si usted necesita intérprete es mejor que traiga uno.

Oficinas del asesor legal del tribunal de familia (Por condado)

Sitios en Alameda:

1. 1225 Fallon Street, Room 250, Oakland, CA 94612
Tel: 510-272-1393 Fax: 510-891-6258
2. 224 West Winton, Room 179, Hayward, CA 94544
Tel: 510-670-5150 Fax: 510-267-9477
3. 5672 Stoneridge Dr., 1st Floor, Pleasanton, CA 94588
4. 39439 Paseo Padre Parkway, Fremont, CA 94538
5. 2233 Shoreline Dr., Alameda, CA 94501

Alpine: 1354 Johnson Blvd, S. Lake Tahoe, CA 96150
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

Amador: 500 Argonaut Lane, Jackson, CA 95642
Tel: 209-754-1443 Fax: 209-754-9726

Butte: 1675 Montgomery St., Oroville, CA 95965
Tel: 530-532-7004 Fax: 530-532-1765

Calaveras: 593 W. St. Charles, San Andreas, CA 95249
Tel: 209-754-1443 Fax: 209-754-9726

Colusa: 547 Market St., Courthouse Annex, Colusa, CA 95932
Tel: 530-458-0601 Fax: 530-458-2904

Sitios en Contra Costa:

1. 751 Pine Street, Martinez, CA 94553
2. 100 – 37th Street, Room #201, Richmond, CA 94805
Tel: 925-957-7887 Fax: 925-957-7988

Del Norte: 450 H Street, Crescent City, CA 95531
Tel: 707-465-3894 Fax: 707-465-4255

Sitios en El Dorado:

1. 495 Main Street, Placerville, CA 95667
Tel: 530-621-6433 Fax: 530-295-2533
2. 1354 Johnson Blvd., Ste. 2, S. Lake Tahoe, CA 96150
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

Fresno: 1100 Van Ness Ave., Room 401, Fresno, CA 93724
Tel: 559-457-2100 Fax: 559-457-2141

Glenn: 119 North Butte St., Willows, CA 95988
Tel: 530-934-7304 Fax: 530-934-6449

Humboldt: 825 Fifth Street, Eureka, CA 95501
Tel: 707-445-7256 ex. 1321 Fax: 707-445-7632

Imperial: 939 Main Street, El Centro, CA 92243
Tel: 760-482-4739 Fax: 760-482-4962

Inyo: 314 W. Line Street, Suite D, Bishop, CA 93514
Tel: 760-872-4444 Fax: 760-872-4448

Kern: 1215 Truxtun Avenue, Bakersfield, CA 93301
Tel: 661-868-4815

Sitios en Kings:

1. 1426 South Drive, Hanford, CA 93230
Tel: 559-582-1010 x 3093 Fax: 559-585-3260
2. 1000 Chittenden Ave., Corcoran, CA 93212
Tel: 559-992-5193
3. 501 E. Kings St., Avenal, CA 93204
Tel: 559-386-5225
4. 449 C St., Lemoore, CA 93245
Tel: 559-924-7757

Lake: 380-J N. Main Street, Lakeport, CA 95453
Tel: 707-263-9024 Fax: 707-263-4319

Lassen: 145 South Lassen St. Susanville, CA 96130
Tel: 530-251-8353 Fax: 530-257-8756

Sitios en Los Angeles:

1. 111 N. Hill St., Room 426, Los Angeles, CA 90012
Tel: 213-974-5004 Fax: 213-346-9151
2. 600 S. Commonwealth Ave., #1617, Los Angeles, CA 90005
Tel: 213-351-8113 Fax: 213-738-9962
3. 12720 Norwalk Blvd., Room 104E, Norwalk 90650
Tel: 562-807-7300 Fax: 562-651-1506
4. 300 E. Olive Street, Room 113, Burbank, CA 91502
Tel: 818-557-3583 Fax: 818-843-3146
5. 200 W. Compton Blvd., 200F, Compton, CA 90220
Tel: 310-603-3218 Fax: 310-763-3074
6. 42011 Fourth St. West, #3575A, Lancaster, CA 93534
Tel: 661-974-7348 Fax: 661-945-3685
7. 415 West Ocean Blvd., Room 40B, Long Beach, CA 90802
Tel: 562-491-6432 Fax: 562-590-0535
8. 300 E. Walnut St., Room 300, Pasadena, CA 91101
Tel: 626-356-5030 Fax: 626-793-8522